

BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos
täglich & gratis
Nr. 305, Sa./So.
7 + 8. Juli 07

Moin zusammen ...

Wenn von „luauki“ und „lamiin-fri“ die Rede ist, wähnt man sich zunächst in einem Finnisch-Kurs für Anfänger.

Wer noch nicht all zu reich an Jahren ist, wird die beiden Ausdrücke allerdings richtig als die Abkürzungen für „Lust auf Kino“ und „Lass mich in Frieden“ erkennen und flugs weitere Beispiele dieser Art hinzufügen.

Der Grund für diesen Abkürzungsfimmel liegt nicht in der Schonung der Sprechwerkzeuge, sondern ergibt sich aus der Tatsache, dass eine Handy-Textnachricht nur 160 Zeichen lang sein darf.

Nun bin ich keiner, der jeden Trend mitmacht, und SMS-Meldungen in mein Handy einzutippen ist mir ohnehin viel zu mühsam – dennoch hege ich eine gewisse Sympathie für diese Art Abkürzungen. Vielleicht ließe sich damit auch die chronische Platznot in *Büsum spontan* etwas lindern.

Wenn ich über „Walamimu“ statt über „Wattenlaufen mit Musik“ berichte, spart das fast eine halbe Zeile. Genau so könnte man die „Kirche zur guten Nacht“ zu „Kizuguna“ verdichten. Und „Ogowawa“ ist kein Dorf in Afrika, sondern die „Ossengoot-Wattwanderung“ die am Samstag vom Zenalafü-Ehepaar Spreu angeboten wird. Jetzt muss ich aber Schluß machen, sowidamika (sonst wird das Mittagessen kalt) ...

Schötano

Kai Klüwer, *Büsum spontan*

Täglich 9.30 Uhr ab Büsum
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS *Funny Girl*

Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

REEDEREI CASSEN EILS
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

Gezeiten für Büsum

7 Sa	6.04	12.02	18.28
8 So	0.27	6.53	12.54
9 Mo	1.23	7.52	13.54

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Jetzt Jacken testen!

... testen Sie Ihre neue Jacke einfach auf dem **Büsumer Deich, bevor Sie sich entscheiden!**



600 Jacken für alle Jahreszeiten zur Auswahl im Wellensteyn-Depot-Büsum
>>> nur Hohenzollernstraße 14 <<<
!!! täglich ab 10 Uhr geöffnet !!!

Büsum feiert am Samstag und Sonntag **170 Jahre Nordseebad**

Beim dritten Mal hats geklappt: Nachdem Versuche, einen Badebetrieb zu etablieren im Jahre 1818 und 1828 gescheitert sind, gelang es 1837 in Büsum eine Badeanstalt zu gründen und die nötige Infrastruktur zu schaffen.

170 Jahre ist das jetzt her und der Kurort ist seitdem beständig bis auf seine heutige Größe gewachsen.

Dieser Anlass soll heute und morgen mit einen großen Fest rund um den Museumshafen gefeiert werden.

Die Veranstaltung am Samstag läuft unter dem Motto „Seebädertag“ und soll daran erinnern, dass der Seebäderdienst nach Helgoland vor 55 Jahren wieder aufgenommen wurde, nachdem die Insel kurz zuvor zur Wiederbesiedlung freigegeben wurde. Auch auf der Insel wird an diesem Tag gefeiert.

An beiden Tagen gibt es ein bun-



Zwei von vielen Künstlern und Künstlerinnen die am Wochenende in Büsum auftreten: *Laura Leali* aus Italien und die „Hamburger Deern“ *Edith Neuring* mit ihrem neuen *Büsum-Lied*



tes Bühnenprogramm mit vielen Künstlern sowie Talkgästen aus Politik und Wirtschaft und Tourismus.

Eine bunte Budenmeile lädt zum Bummeln ein und am Sonntag wird das Kurorchester mit dem neuen Wattenpräsidenten durch den Ort ziehen und nach seiner Vorstellung gemeinsam mit ihm zum „Wattenlaufen mit Musik“ aufbrechen.

Außerdem gibt es Führungen rund um den Museumshafen und das historische Rettungsboot „Rickmer Bock“ kann besichtigt werden.

Sa./So. von 10 bis nach 22 Uhr am Museumshafen

Wetter			
Sa	Max: 17 °C	20 – 28 km/h Böen – 53 km/h	
	Min: 15 °C		
So	Max: 18 °C	10 – 25 km/h Böen – 48 km/h	
	Min: 13 °C		
Mo	Max: 20 °C	8 – 15 km/h Böen – 34 km/h	
	Min: 13 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 07.07.**

- 10:00** Museumshafen „Seebädertag 2007“
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus Große Wattwanderung
- 10:00** Wetterst./Hauptstrand „Kinderwattführung“
- 10:30** Hauptstrand „Wattenlaufen mit Musik“
- 11:30** Wetterst./Hauptstrand „Wattwanderung mit Muße“
- 14:00** Molenfeuer/Ankerplatz Infostand Museumshafenverein
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder
- 14:00** Kurpark Boule „Nordsee-Boulern“
- 15:30** Gäste- u. Veranstat'zentr. Konzert des Kurorchesters *Bei gutem Wetter im Kurpark*
- 20:00** Biersalon Bonde Tanzabend

Programm Sonntag auf Seite 2

www.buesum-spontan.de

Fahrplan 7./8.07.

- Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr**
Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
- Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)
Sa 13:30 So 14:15 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)
Sa 10:45, 12:15, 16:15 Uhr
So 10:15, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)
Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
So 11:00, 15:15
- Abendfahrt** **Sa 19:45 Uhr**
in See, ca. 2 Std.
Reederei H. G. Rahder
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Sa./So.: **Windbeutel**, so groß wie ein Orkan, m. heißen Kirschen, Vanilleeis u. Sahne € 3,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

Was liegt an?

>> **SONNTAG, 08.07.**

8:30 St. Andreas-Kirche
Hl. Messe
9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst/Kindergottesdienst
11:00 Museumshafen
„170 Jahre Nordseebad Büsum“
10:00 Kurpark
Boule-Landesmeisterschaft
10:45 Brunnenplatz
Marsch des Kurorchesters mit
Vorstellung d. Wattenpräsidenten
11:30 Deichkrone/Hochhaus
„Naturkundl. Wattwanderung“
14:00 Molenfeuer/Ankerplatz
Infostand Museumshafenverein
14:00 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen für Kinder
16:00 Büsumer Meereswelten
Haifischfütterung
19:00 Mehrzweckhalle
„Fußball für jedermann“
20:00 Gäste- u. Verantst'zentr.
Tanzabend mit dem
Kurorchester
20:00 St. Clemens-Kirche
Orchesterkonzert
„Junge Philharmonie Köln“

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?
Tel: (0 48 34) 96 04 80

Montag: Kinderfest

Der „HARIBO-Truck“ macht am Montag von 14 bis 19 Uhr auf dem Parkplatz zwischen EDEKA-Jensen und Kaufhaus Stolz Station. An Bord hat er jede Menge lustige Attraktionen für Kinder.

Ausführlicher Bericht folgt

Büsumer Bernstein Kontor
Bernsteinschmuck & Geschenke
Tel. 0 48 34 / 23 54
www.bernsteinschleifer.de

ReiseLeserHandbuch

Vor Büsum liegt die schnellste Insel der Welt. Jedes Jahr wandert sie um 30 Meter ostwärts. Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.



Überall wo es Bücher gibt!

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE
Modellbau • Spielwaren • Geschenke
Eis • Getränke • Süßwaren
Westerdeichstrich
Goden Wind 19 • Tel. 04834/960348

Restaurant China Garden
Mittags: Hauptgericht
mit Vorsuppe ab € 5,90
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

Konzert „Junge Philharmonie Köln“

Am Sonntag ab 20 Uhr führt das Kammerensemble der Jungen Philharmonie Köln Werke von Vivaldi, Mozart und Weber in der St. Clemens-Kirche auf. Eine Verstärkung erhält das Ensemble durch den Klarinettenisten Rafael Schwarzstein. Die Junge Philharmonie Köln (JPK) wurde 1978 in Köln gegründet, etablierte sich rasch in ihrer Heimatstadt und erlangte schon bald auch Bekanntheit, die weit über die Grenzen hinaus ging. Der Klarinettenist Rafael

Schwarzstein wurde 1975 in Moskau geboren und als 16-jähriger entdeckt. Mit über 50 Konzerten in ganz Deutschland und Europa begeisterte er sein Publikum und wird von Kritikern für seinen zauberhaften Ton und prickelnde Interpretation hoch geschätzt. Zweite Solistin des Abends ist Diana Feinschmidt, Violine.

Karten für das Konzert gibt es im Vorverkauf bei Sport Biehl, sowie an der Abendkasse in der Kirche ab 19 Uhr

Wattwanderung zum Ossengoot

Gut zu Fuß sollte man schon sein für die „Große Wattwanderung“ mit den zertifizierten Natur- und Landschaftsführern Bodo und Antonie Spreu. Dafür erwartet einen aber auch ein besonderes Naturerlebnis. Vom Treffpunkt auf der Deichkrone am Hochhaus aus geht es weit raus aufs Watt, über den Ossengoot-Priel nach Stinteck. Für die 8-10

km Wanderweg werden drei bis vier Stunden veranschlagt. In Stinteck wartet ein Bus, der die Wattwanderer wieder an den Ausgangspunkt zurückbringt.

Geeignete Kleidung und Sonnenschutz nicht vergessen!
Preise: Erw. € 10,-, Ki. € 2,- (ab 12 J.) Familie € 20,-
Vor Anmeldung/Info unter:
0 48 34 / 36 05

Boule-Landesmeisterschaft

Am Sonntag ab 10 Uhr finden im Kurpark die Boule-Landesmeisterschaften statt. Gespielt wird „Doublette Mixte“, also in gemischten Zweiertteams. Insgesamt 37 Teams treten

gegeneinander an, so dass einige Wettkämpfe am Sandstrand stattfinden müssen. Die Teilnehmer kommen aus Schleswig-Holstein, Hamburg, Niedersachsen und Berlin.

Küchenkauf im Urlaub – warum nicht?

Sie suchen sich ganz in Ruhe ihre Wunschküche aus – wir stellen sie bei Ihnen zuhause auf. Bundesweit. Schauen Sie doch beim nächsten Regentag einfach mal bei uns rein ...

KÜCHENPROFI Wollschläger

Hamburger Straße 146 • Heide • Tel.: 0481/5889

musterhaus
küchen
FACHGESCHAFT

Großes Inselfest auf Helgoland

7. Juli 2007

Helgoland-Touristik • Tel. 0 47 25 / 81 37-0

www.helgoland.de



Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)



Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

AB 13:30 UHR
VOLLE KANNE
&
DICKE TORTE!
Café in der
INSEL
BÜSUM
HOTEL GARNI
täglich ab 8:30 geöffnet
Große Tiefe 32 • Tel. (0 48 34) 96 23 00

Land & Leute Erlebnispark
Vom 1. April bis zum 28. Oktober
täglich geöffnet von 9-18 Uhr
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

Strandrestaurant & Café
„Zur Perle“
Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?
- Samstag -
Eintopf nach Angebot € 5,-
Schnitzel „Mailänder Art“ mit Spaghetti,
Tomatensoße und Parmesan € 6,-
- Sonntag -
Putenroulade, gefüllt mit Spinat,
dazu Kroketten und Hollandaise € 5,-
Schweinesteak in Pfefferling-
Rahmsauce mit Kroketten € 6,-
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

E Aktivmarkt
Wolff-Dietrich Bill
EDEKA
Lieferservice
SB-Waschsalon
Nordseestr. 16
Tel. 0 48 34 - 95 950

In allen Gesundheitsfragen:
anker - apotheke Wir kümmern
uns um Sie!
heiko schwarze
am brunnenplatz – 25761 büsum
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

Zur alten Post
an der Fischerkirche
Hotel und Restaurant
- heute -
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:
Medaillon vom Schweinefilet, mit
Paprikasauce, Basmatireis
und Salatbeilage 8.40
Rotbarschfilet, gebraten, mit Linsengemüse,
Safransauce, Basmatireis und Salatbeilage 9.20
Frische Erdbeeren mit Vanilleeis und Schlagsahne 4.50

Impressum
Gesamtherstellung:
Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Möwenweg 2 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@kluewerbung.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus
Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07